



**"GAKUEN K"**

**RUTA: YATA MISAKI**

**PARTE 16: MAR DE VERANO**

**TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD**

Yata: ¡Whoaaa, el mar! ¡El mar! ¡El mar! ¡El mar!

Kusanagi: Yata-chan. Tranquilízate.

Yata: Kusanagi-san, ¡gracias por traerme aquí!

Kusanagi: Mm-hm. Pero es un viaje de un día. Solo puedo quedarme hasta la puesta del sol, así que ve a tomar algunas olas.

Yata: ¡Sí!

Saya: Yata-kun está muy emocionado.

Kusanagi: Ahora que está fuera del infierno de tutoría, quiere hacer algo de ruido. ¿vas a nadar?

Saya: Lo estoy pensando. Me gusta nadar, pero me gusta más mirar el mar.

Kusanagi: Ya veo. A mí también me gusta mirar el mar.

Totsuka: Hay muchas chicas aquí con ropa demasiado reveladora.

Saya: Totsuka-senpai.

Kusanagi: No puedo negarlo. No puedo evitarlo, soy un hombre después de todo. ¿Dónde está Mikoto?

Totsuka: Está allí en la sombra. King dijo que no va a nadar hoy.

Kusanagi: Como de costumbre. Cuando llega al mar, básicamente no se mueve.

Totsuka: ¿Recordaste lo ágil que era el año pasado? Ya sabes, cuando estábamos partiendo sandías.

Kusanagi: Ah, sí. Él era. Eso fue un regalo del cielo. Ojalá hubiera traído una sandía.

Saya: ¿Tuvieron un evento increíble aquí?

Totsuka: Si. No podemos hacerlo hoy, pero también quiero partir una sandía este verano.

Kusanagi: ¡Ah! Mira allá. Yata-chan y los demás se ven bien.

Saya: ¿Eh?

Yata: Está bien. voy a atraparlo.

Yata: Kamamoto, ¡sigue así!

Kamamoto: Lo estoy intentando... Vaya.

Yata: Jeje, ¡¿qué estás haciendo?! No voy a ser derrotado tan fácilmente. ¡Yatagarasu no puede dejar que la presa se escape!

Saya: (¡Vaya...!)

Saya: Yata-kun, ¡eres genial!

Yata: ¿Eh?

Yata: ¡Vaya!

Saya: ¡¿Yata-kun?!)

Yata: .....

Saya: ¡Yata-kun, espera!

Yata: .....

Yata: Agh...

Yata: ...Ah.

Saya: Yata-kun... Gracias a Dios que estás despierto.

Yata: Estaba surfeando. ¿Y luego...?

Saya: Lo siento. Tal vez sea mi culpa.

Yata: ¿Tú...?

Saya: Si. Te sorprendiste porque te llamé tan de repente y fuiste tragado por las olas.

Yata: ...No. No es tu culpa.

Saya: No, soy yo quien tiene la culpa.

Yata: ...Es mi culpa que estés tan preocupadA por mí. Lo lamento.

Saya: Yata-kun...

Kamamoto: Yata-san. ¡Lo notaste!

Saya: Kamamoto-kun.

Kamamoto: Te traje un poco de agua. Aquí hay uno para ti.

Saya: Gracias.

Kamamoto: Yata-san, he estado pensando en cómo puedes aprender a hablar normalmente con Konohana.

Yata: ¡¿Eh?! Estamos hablando normalmente, no tienes que pensar en eso.

Kamamoto: Creo que hablas más con ella que con otras chicas. Pero, como miembro del club rojo, creo que tú mismo sientes que sería malo si en el futuro surgiera un problema tan grande como este.

Yata: .....

Kamamoto: No eres bueno con el contacto visual o hablando, ¿verdad? Si es así, ¿qué hay de la correspondencia?

Saya: ¿Correspondencia?

Kamamoto: Es importante conocer primero a la persona. Me parece que, si te escribes un rato, tarde o temprano podrás hablar. ¿Qué opinas, Yata-san?

Yata: ...Si te parece bien. No me importa si me escribes.

Saya: Me gustaría conocerte mejor, así que estoy feliz con eso. Podría ser bueno para tu futuro, así que estaré feliz de ayudarte.

Yata: ...Sí, ya veo. Muy bien... ¡Vamos a intentarlo desde el segundo semestre!

Saya: Jaja. No es "ahora mismo".

Yata: No te rías de mí. ¡No quiero sentarme en mi escritorio todo el verano, excepto para la tarea! Entonces, si está decidido... Kamamoto, ¡montemos las olas de nuevo! ¡Estamos perdiendo el tiempo!

Kamamoto: ¡Sí! ¡Voy a vencer la ola esta vez!

Saya: Yo también. Esta vez solo estaré mirando.

Yate: ¿E-Estarás mirando...?

Saya: Oh, ¿no debería...?

Yata: N-No me importa... Haz lo que quieras.

Saya: ¡Sí! ¡Pásenlo bien, ustedes dos!